

IERI AU ÎNCEPUT

Lucrările sesiunii

Marii Adunări Naționale

DAREA DE SEAMĂ ASUPRA ÎNFĂPTUIRII PLANULUI DE STAT PE ANUL 1963 ȘI CU PRIVIRE LA PLANUL DE STAT PE ANUL 1964

prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer

Tovarăși,

Bilanțul activității rodnice din anul care se încheie oglindește dezvoltarea în continuare a potențialului economic al țării, progresul nemăsurat pe calea desăvârșirii construcției socialiste. Succesele remarcabile obținute sînt rezultatul politicii de industrializare promovată cu consecvență de Partidul Muncitoresc Român, al conducerii planificate a economiei noastre naționale. Ca și în ceilalți ani, constituim cu satisfacție ca planul de stat pe 1963 se realizează și se depășește. Numărate colective înalte de termeni, iar peste 100 de întreprinderi din industria republicană și-au realizat planul anual de producție în 11 luni.

Dezvoltarea industriei și a agriculturii în anul 1963

În anul 1963 a sporit în continuare producția de oțel și de metale neferoase. Au intrat în funcțiune noile laminare de la Hunedoara, este în curs de finalizare construcția halelor laminorului de tablă de la Galați, al cărui montaj va începe în anul viitor și se desfășoară în ritm susținut lucrările de construcție a uzinei de aluminiu Slatina, ceea ce va contribui la lărgirea bazei de metale a economiei.

Pe linia traseului de partid pentru ridicarea continuă a nivelului tehnic, îmbunătățirea calității și creșterea randamentelor mașinilor și instalațiilor, în anul 1963 a început producția de serie a noului tip de autocamion cu motor de 140 C.P. și a noului tip de tractor de 65 C.P., cu caracteristici superioare. Se dezvoltă frumos producția de locomotive Diesel electrice și s-a livrat cel de-al zecelea cargou de 4.500 t.dv pentru transportul maritim. Au intrat, de asemenea, în producția de serie mașini și utilaje de mare complexitate și s-a executat prototipul instalației de foraj pentru adîncimi de 6.000 m ale cărei caracteristici de funcționare sînt la nivelul celor mai bune instalații similare fabricate pe plan mondial. Realizarea unor astfel de produse contribuie în mod hotărâtor la înzestrarea cu tehnica modernă a tuturor ramurilor și determină astfel îmbunătățirea calității producției, creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost în economie. Ca rezultat al muncii rodnice desfășurate de lucrătorii din construcția de mașini, producția acestei ramuri esențiale a industriei a depășit în 1963 nivelul prevăzut în șesenal pentru anul 1964.

Încă din primii ani de economie planificată, partidul nostru a acordat, după cum vă este cunoscut, o deosebită atenție industriei chimice, ținînd seama de efectul multilateral pe care îl are chimia în economia modernă. Eforturile au fost concentrate înosebi în direcția creării unei puternice industrie petrochimice care să asigure chimizarea în-

fibră și de cord, precum și combinatele de celuloză și hirtie din orașele Dej și Călărași. Rodele politice consecvente a-partidului, ale eforturilor deosebite făcute pentru dezvoltarea puternică a industriei noastre chimice sînt exprimate prin creșterea productivității acestei ramuri într-un ritm mediu anual de 22,5 la sută în ultimii 13 ani și de peste 24 la sută în anul șesenalului. S-a lărgit considerabil, așa cum am arătat mai înainte, gama de produse chimice, au apărut ramuri noi, cum sînt industria firelor și fibrelor sintetice, a cauciucului și a detergenților, a medicamentelor de sinteză și a coloranților organici. Dezvoltarea industriei chimice în proporții stabilite la cel de al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român se reflectă și în creșterea continuă a exportului de produse chimice. În primii 4 ani ai șesenalului, volumul exportului de produse chimice s-a mărit de 3,4 ori; în același timp s-a lărgit nomenclatorul produselor exportate care în anul 1963 cuprind aproape 200 de produse, a sporit numărul țărilor care importă produse chimice românești.

Valorificarea superioară a resurselor dă rezultate deosebite de bune și în industria de prelucrare a lemnului unde numai în anul acesta au intrat în funcțiune 14 unități noi în cadrul combinatelor cu profil complex. Producția de plăci fibrolemnoase a crescut de circa 3 ori față de 1962, iar producția de plăci aglomerate cu peste 50 la sută prin folosirea speciilor moi, precum și prin valorificarea superioară a masei lemnoase. Însemnata economică a acestor realizări este demonstrată de faptul că producția de plăci din 1963 poate înlocui o cantitate de cherestea de rășinoase pentru care ar fi fost necesar un volum de aproape 1 milion metri cubi masă lemnoasă.

S-au îmbunătățit în acest calitate și aspectul produselor din industria textilă, prin introducerea pe scară largă a tehnologiei noi în secțiile de finisaj și creșterea proporției de fire și fibre sintetice, iar în industria de încălziminte — prin folosirea mai largă a unor sisteme de confecții moderne. Realizări importante sînt și în industria alimentară, care pune la dispoziția consumatorilor un sortiment variat de produse noi, calitative superioare. Producția de bunuri de consum a sporit în patru ani ai șesenalului cu aproape 60 la sută, răspunzînd în condiții mai bune nevoilor populației. Ca urmare a promovării

progresului tehnic și a îmbunătățirii organizării producției, se realizează în 1963 o creștere a productivității muncii în industrie de circa 37 la sută față de 1959. În cadrul acțiunii largi desfășurate în anul 1963 pentru creșterea productivității muncii, au fost adoptate în întreprinderi și ministere numeroase măsuri tehnico-organizatorice, a căror aplicare a dus la rezultate pozitive, îndeosebi în industria cărbunelui, industria energiei electrice, în metalurgia ferosă, în industria chimică, industria constructoare de mașini, industria ușoară etc.

Succesele colectivelor de muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari în folosirea cu eficiență sporită a resurselor de materii prime, materiale, combustibili și energie, în creșterea productivității muncii, se oglindesc în reducerea sistematică a prețului de cost al producției. În comparație cu 1959, nivelul mediu al prețului de cost în industria republicană este în acest an cu 13 la sută mai redus. În obținerea acestor rezultate, un rol important l-au avut organele de partid locale și organizațiile de partid din întreprinderi, care s-au ocupat îndeeb de reducerea sistematică a cheltuielilor de producție. O atenție deosebită a fost acordată economisirii pe toate căile a unor materiale deosebite de importante, cum sînt: metalul, lemnul, țiglele, pieile, materiile prime textile etc. În domeniul folosirii metalului, de exemplu, s-au obținut rezultate importante, exprimate în faptul că în ramura construcțiilor de mașini, economia valorificarea superioară a masei lemnoase. Însemnata economică a acestor realizări este demonstrată de faptul că producția de plăci din 1963 poate înlocui o cantitate de cherestea de rășinoase pentru care ar fi fost necesar un volum de aproape 1 milion metri cubi masă lemnoasă.

S-au îmbunătățit în acest calitate și aspectul produselor din industria textilă, prin introducerea pe scară largă a tehnologiei noi în secțiile de finisaj și creșterea proporției de fire și fibre sintetice, iar în industria de încălziminte — prin folosirea mai largă a unor sisteme de confecții moderne. Realizări importante sînt și în industria alimentară, care pune la dispoziția consumatorilor un sortiment variat de produse noi, calitative superioare. Producția de bunuri de consum a sporit în patru ani ai șesenalului cu aproape 60 la sută, răspunzînd în condiții mai bune nevoilor populației. Ca urmare a promovării

de tractoare și mașini agricole, de îngrășăminte chimice, s-au executat și sînt în curs de executare lucrări de îndiguri și desecări în lunca Dunării, s-a mărit conținutul materială a producătorilor. Ca urmare a aplicării acestor măsuri, toate ramurile producției agricole sînt în continuu progres. Realizările sînt cu atât mai importante, cu cît au fost obținute în plin proces de transformare socialistă a agriculturii și într-o perioadă cînd în multe regiuni ale țării condițiile climatice au fost nefavorabile. Apar astfel într-un mod și mai evident munca rodnică a colectivităților și a celorlalți lucrători din agricultură, importanța noilor forme organizatorice de conducere a agriculturii. Prin înființarea Consiliului Superior al Agriculturii și a consilierilor regionale și raionale, conducerea agriculturii s-a apropiat de unitățile productive și s-au creat condiții ca peste 18.000 cadre cu pregătire superioară să lucreze nemijlocit în producție. Aceste cadre, împreună cu președinții gospodăriilor, brigadierii și ceilalți lucrători din agricultură, asigură introducerea în practică a metodelor avansate, fac față cu succes sarcinilor de mare răspundere privind creșterea producției.

Pentru dezvoltarea bazelor tehnico-materiale a agriculturii, statul a acordat, în perioada 1960—1963, un volum de investiții de două ori mai mare decît în cei 4 ani anteriori, orientate în primul rînd spre intensificarea dotării cu mașini și utilaje agricole, creșterea numărului și producției animalelor în gospodăriile agricole de stat și colective și executarea unor volume mai mare de lucrări de hidroameliorații. Agricultura noastră dispune de un parc de aproape 66 mii tractoare, peste 63 mii semănătoare, 31 mii combine pentru păioase, precum și alte numeroase mașini, ceea ce contribuie la realizarea lucrărilor agricole în condiții mai bune.

Un rol important în dezvoltarea agriculturii și sporirea producției de cereale îl are folosirea rațională a fondului funciar. Pe baza indicațiilor conducerii de partid, în ultimii ani s-au luat o serie de măsuri pentru punerea în cultură a unor noi suprafețe. S-au început în anul 1962 și sînt în curs de desfășurare, lucrările pentru valorificarea unor terenuri fertile din lunca inundabilă a Dunării, care vor totaliza, în prima etapă, o suprafață de peste 300 mii ha. În cadrul acestei acțiuni, s-au

executat în anul acesta lucrări de îndiguri și desecări pe 84 mii ha. În anul 1963 s-au folosit în agricultură de aproape două ori mai multe îngrășăminte minerale decît în 1959, repar-tiție diferențiat pe sectoare. S-a îmbunătățit totodată raportul între sortimente, ca urmare a intrării în funcțiune a noilor capacități de îngrășăminte azotoase. În perioada 1960—1963 s-a obținut o producție medie de cereale, de 10 milioane tone față de 9 milioane tone media anilor 1956—1959, ceea ce a contribuit la dezvoltarea celorlalte ramuri ale agriculturii.

În creșterea producției agricole, un rol important l-au avut gospodăriile agricole de stat, care, folosind cele mai avansate metode agro tehnice, au realizat an de an producții sporite. În anul 1963, deși în multe regiuni condițiile climatice nu au fost favorabile, gospodăriile agricole de stat au obținut în medie aproape 2.000 kg grâu la hectar, 2.900 kg porumb boabe și 1.600 kg floarea-soarelui, producții apropiate nivelului realizat în țări cu agricultură avansată. Numeroase gospodării de stat din toate regiunile țării au avut producții de peste 2.500 kg grâu și între 4.500 și 6.000 kg porumb boabe la hectar.

Rezultatele obținute de către gospodăriile agricole colective frumose dovedesc rezervele mari de care dispune agricultura socialistă pentru creșterea producției. Dobrogea, considerată în trecut o regiune cu slabe posibilități, obține în ultimii ani recolte care egalează și depășesc chiar producțiile unor regiuni cu condiții naturale mai favorabile. În această regiune, gospodăriile agricole colective au realizat în acest an o recoltă medie de 1.500 kg grâu la hectar, peste 2.400 kg porumb și 1.360 kg floarea-soarelui — producții superioare față de media pe țară. Rezultate îmbucurătoare au obținut, de asemenea, gospodăriile agricole colective din regiunile Banat, București, Galați. Sînt numeroase gospodăriile agricole colective care, peînt-o mai bună organizare a muncii, au atins producții ce depășesc cu mult media regiunii. Astfel, gospodăriile agricole colective, Mîloșești, regiunea București, Potirnicea, Valea Daciilor, regiunea Dobrogea, Cărpiniș, regiunea Banat, au obținut producții de peste 4.500 kg porumb boabe la hectar.

În ce privește sectorul zootehnic, o bună parte a șeptelului este deținut de

unitățile agricole de stat și colective; acestea au în prezent peste 2,4 milioane bovine din care peste 1 milion de vaci și juninci; aproape 2,7 milioane porci și 6,6 milioane oi. În acest an s-au plantat în gospodăriile de stat și colective 55 mii ha vii și livezi, pe suprafețe care nu se pretează pentru alte culturi, asigurîndu-se valorificarea unor terenuri slab folosite și o producție marfă sporită de struguri și fructe, produse valoroase în consumul populației și solicitate pe piața externă.

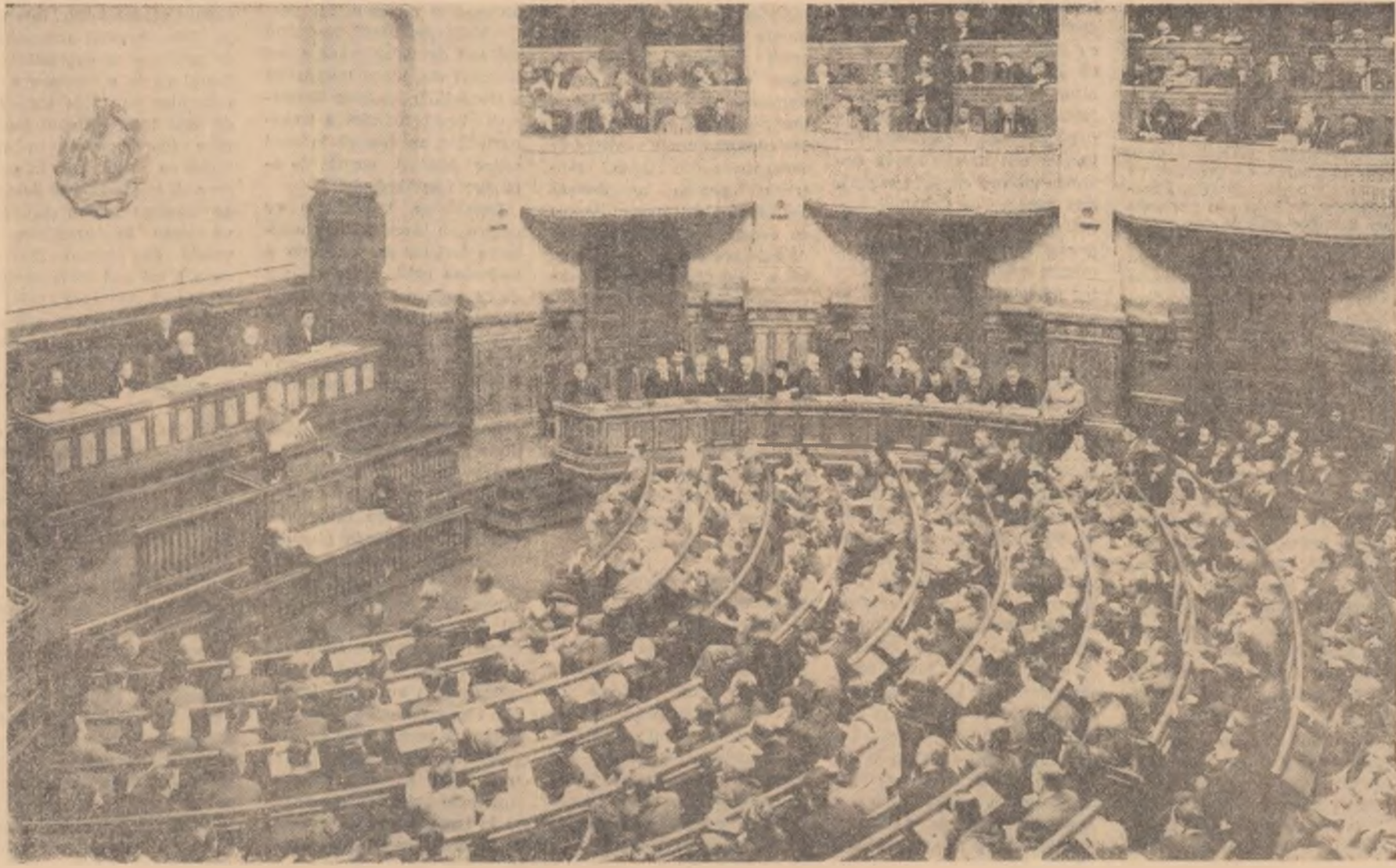
Tovarăși,

Capacitatea crescîndă a economiei noastre de a îndrepta rezurse tot mai mari pentru dezvoltarea susținută a forțelor de producție se reflectă în faptul că în 1963 față de 1959, adică într-o perioadă de numai 4 ani, volumul de investiții s-a dublat. În această perioadă ritmul mediu anual de creștere a investițiilor statului a fost de 21 la sută, față de circa 16 la sută prevăzut în șesenal. Investiții mai mari decît s-a avut inițial în vedere au fost alocate pentru sporirea mai accentuată a capacităților de producție, îndeosebi într-o serie de ramuri principale ale industriei cum sînt: construcția de mașini, industria petrolului, producția de energie electrică, precum și pentru nevoile sporite ale agriculturii și transporturilor. De asemenea, au crescut peste prevederi investițiile pentru construcția de locuințe, gospodăria comunală și învățămînt, acțiuni importante în lărgirea bazei materiale a nivelului de trai.

În toate regiunile țării, ca pe un vast șantier, se desfășoară din plin îndeplinirea programului de investiții stabilit de partid. Numeroase obiective industriale au o amplitudine deosebită, însumînd investiții de miliarde de lei, din care s-au executat anual la fiecare în parte lucrări de sute de milioane. În anul acesta au fost puse în funcțiune numeroase capacități industriale, care determină creșteri însemnate de producție în ramurile respective. Fabrica de aglomerare de la Combinatul siderurgic Hunedoara va asigura mărirea producției de aglomerare ferosă cu peste 40 la sută; capacitățile laminorului de semifabricate de la același combinat este aproape de trei ori mai mare decît întreaga producție de semifabricat din 1959; la fabricile Turda și Medgidia au intrat în funcțiune 4 linii de ciment, a căror capacitate de producție este de două ori mai mare decît cea realizată în 1948 de toate fabricile din țară.

O atenție deosebită s-a acordat înzestrării și modernizării transporturilor. În 1963, transporturile au fost dotate cu 58 locomotive Diesel electrice, 4.500 vagoane de marfă, (în echivalent pe 2 osii), 4.200 autocamioane și autobasculante și peste 600 autobuze. Pe secțiunea de cale ferată electrificată Brașov-Predeal sînt în curs de terminare lucrările de experimentare a tipurilor de locomotive electrice, în vederea adoptării soluției definitive. Capacitatea de transport a flotei maritime a fost mult sporită în anul șesenalului prin dotarea cu cargouri și tancuri petroliere, iar capacitatea flotei fluviale, aproape s-a dublat anul acesta față de 1959. A continuat acțiunea de dotare a porturilor cu utilaje moderne de mare productivitate.

La progresele însemnate obținute în realizarea programului de investiții o contribuție importantă a avut-o îmbunătățirea muncii de proiectare, de organizare și execuție a lucrărilor pe șantiere, precum și preocuparea sporită a beneficiarilor de investiții pentru folosirea gospodărească a fondurilor ce le-au fost încredințate. În toate ramurile dispunem în prezent de organizații specializate de proiectare, în măsură să asigure documentația tehnică pentru întreaga gamă de construcții ce se realizează în



Ieri, în sala Marii Adunări Naționale.

Foto: GH. VINTILA

(Continuare în pag. 11-12)

Joi dimineața, la Palatul Marii Adunări Naționale, au început lucrările celei de-a cincea sesiuni ordinare, a celei de-a patra legislaturi a Marii Adunări Naționale. Deputații au primit cu puternice aplauze pe conducătorii partidului și statului. În loja din dreapta au luat loc tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Alexandru Birădeanu, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Mihai Dalea, Gheorghe Gaston Marin, Gogu Rădulescu, Constantin Tuzu.

În loja din stînga au luat loc tovarășii: Avram Bunaciu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, membrii Consiliului de Stat.

La sesiune sînt prezenți conducătorii ai instituțiilor centrale, ai organizațiilor obștești, reprezentanți în producție din întreprinderile bucurăstene, oameni de știință și cultură, ziaristi romîni și corespondenți ai presei străine.

La deschiderea sesiunii au asistat șefii misiunilor diplomatice acreditate în R. P. Romîna.

Președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Ștefan Voitec, a deschis lucrările sesiunii.

Deputații au păstrat un moment de reculegere în memoria deputatei Maria Rosetti, membru al Consiliului de Stat a R. P. Romîne.

Marea Adunare Națională a aprobat apoi în unanimitate următoarea ordine de zi:

— Validarea alegerii de deputați ai Marii Adunări Naționale pentru circumscripțiile electorale Hațeg, regiunea Hunedoara și Simburești, regiunea Argeș.

— Darea de seamă asupra îndeplinirii Planului de Stat pe anul 1963 și cu privire la Planul de Stat pe anul 1964.

— Proiectul de lege pentru aprobarea Bugetului de Stat pe anul 1964.

— Proiectul de lege pentru ratificarea decretelor normative emise de Consiliul de Stat al Republicii Populare Romîne în perioada de la 30 decembrie 1962 pînă la 26 decembrie 1963.

— Alegerea unui membru al Consiliului de Stat.

La primul punct al ordinii de zi, pe baza raportului Comisiei de validare, prezentat de președintele Comisiei, deputatul Demostene Botez, Marea Adunare Națională a validat în unanimitate alegerea ca deputați a tovarășilor Miron Belea, în circumscripția electorală Hațeg, regiunea Hunedoara și Gheorghe M. Costache, în circumscripția electorală Simburești, regiunea Argeș.

În timp ce aplauze, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, a prezentat Darea de seamă asupra îndeplinirii Planului de Stat pe anul 1963 și cu privire la Planul de Stat pe anul 1964.

În continuare lucrărilor, tovarășul Aurel Vijoli, ministru finanțelor, a prezentat — din înăscinarea guvernului — raportul cu privire la proiectul Bugetului de Stat pe anul 1964.

I. K. Jegalin, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. la București, cu care a avut o convorbire prietenească

IN PAG. A III-a

Raportul cu privire la proiectul bugetului de stat pe anul 1964

prezentat de tovarășul Aurel Vijoli, ministrul finanțelor

Darea de seamă asupra înfăptuirii planului de stat pe anul 1963 și cu privire la planul de stat pe anul 1964 prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer

(Urmare din pag. I)

țara noastră, și care colaborează larg cu organizațiile similare din alte țări.

Succesele în dezvoltarea economiei în primul patru ani ai planului de șase ani dovedesc în mod grăitor că sarcinile trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român au o mare forță mobilizatoare, înfăptu-

rea prevederilor din Directivele constituind obiectivul central al activității de partid și de stat. Realizările economice și social-culturale obținute până în prezent constituie un prilej de îndreptățită mândrie pentru oamenii muncii și totodată un îndemn de a munci cu și mai multă râvnă pentru îndeplinirea sarcinilor prevăzute în penultimul an al șesenalului. (Aplauze puternice).

Sarcinile planului de stat pe anul 1964 în domeniul industriei

Tovarăși,

Planul de stat pe anul 1964 examinat și aprobat recent de Plenara C.C. al P.M.R. prevede în continuare sarcini importante în vederea dezvoltării bazei tehnico-materiale a socialismului și asigură creșterea sustinută în toate domeniile de activitate. Prevederile planului pe anul 1964 reflectă și ele orientarea generală stabilită de cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român, de dezvoltare echilibrată, armonioasă a întregii economii, de extindere neconținută a progresului tehnic și de creștere a eficienței economice în fiecare ramură.

În perioada iulie-octombrie a.c. au participat — ca și în anii precedenți — la dezbaterea sarcinilor de plan pe anul 1964 un număr mare de lucrători din întreprinderi, ministere, sfaturi populare, care frământați de organele de partid au contribuit la îmbunătățirea indicatorilor și la asigurarea condițiilor pentru îndeplinirea obiectivelor prevăzute.

Sarcinile planului de stat pe anul 1964 au fost examinate în lumina obiectivelor prevăzute de Directivele Congresului și a realizărilor obținute în primul patru ani, ținând seama de potențialul economiei, de resursele materiale și financiare existente. Ritmul susținut constituie, în continuare, trăsătura caracteristică a dezvoltării industriale. Producția industrială în 1964 va fi de 1,95 miliarde lei, cu aproape 10 la sută. Prin punerea în funcțiune a unor noi capacități, producția de energie electrică va crește cu 23 la sută față de 1963; va sporii, în continuare, cu circa 15 la sută față de anul anterior producția industriei constructoare de mașini, iar producția industriei chimice — cu aproape 23 la sută. În industria metalurgiei ferose, producția anuală 1964 se apropie de prevederile pentru 1965 din planul de șase ani, iar producția industriei construcțiilor de mașini și industriei lemnului depășește nivelul stabilit pentru ultimul an al șesenalului. Creșterea sustinută se va realiza și în producția industriei ușoare, care va fi în 1964 cu peste 9 la sută mai mare decât în 1963, precum și în industria alimentară — cu peste 11 la sută mai mare.

Îndeplinirea planului de producție este strâns legată de intrarea în funcțiune în toate ramurile a noilor capacități la termenele prevăzute. Aceasta se referă în primul rând la unele ramuri de bază cum sint: energia electrică, siderurgia, industria chimică, unde creșterea planificată a producției urmează să fie obținută în mare parte pe seama unităților noi. Astfel, agregatele energetice, care vor fi date în funcțiune în cursul anului 1964 și care însumează 650 MW, reprezintă peste un sfert din întreaga putere instalată existentă. Aproape întreaga creștere a producției de oțel se va obține pe seama celor două cupatoare Martin de 400 tone, care intră în exploatare în anul viitor la Combinatul siderurgic Hunedoara. Producția planificată pentru capacitățile care urmează să intre în funcțiune în cursul anului 1964, are o pondere apreciabilă în industria chimică, mai ales în domeniul îngrășămintelor, acidului sulfuric, fibrelor chimice, celulozei și hirtiei. Intrarea în funcțiune a fabricii de celofibră din Combinatul de Brăila și a instalațiilor de fibre sintetice melană de la Săvinești, a căror producție va reprezenta în anul viitor mai mult de o treime din consumul total de fibre chimice al industriei de bumbac și lână, are o importanță deosebită pentru realizarea planului în industria ușoară.

O problemă tot atât de importantă ca și respectarea termenelor de intrare în funcțiune a noilor unități, o constituie realizarea parametrilor tehnico-economici, îndeplinirea indicilor mobilizatori de folosire a noilor capacități, prevăzuți în planul pe anul viitor. Performanțele tehnice obținute în ultimii ani în unele noi de mare complexitate, dovedesc că parametrii proiectați pot fi realizați într-un termen relativ scurt, prin măsuri organizatorice corespunzătoare și prin pregătirea din timp a cadrelor. La complexul de reformare catalitică de la Rafinăria Brazi, indicii tehnico-economici din proiect au fost realizați după 5-7 luni de la intrarea în funcțiune; noul laminor de sîrmă de la Combinatul siderurgic Hunedoara a atins productivitatea orară proiectată în cursul primului an de funcționare; la combinatele de industrializare a lemnului de la Blaj, Rm. Vilcea, Gherla secțiile de plăci au obținut producția prevăzută în proiect din al doilea an de la intrarea în funcțiune, iar fabricile de zahăr de la Luduș și Bucecea au depășit capacitatea nominală după al doilea an.

Terminarea în timp util a lucrărilor de investiții și a probelor tehnologice, astfel încît noile capacități să intre în exploatare la termenele stabilite și să dea producția în cantități și calitate planificată, este o sarcină principală a tuturor ministerelor și întreprinderilor.

Introducerea și extinderea tehnicii noi în toate ramurile economiei naționale constituie în continuare una din căile principale pentru ridicarea permanentă a productivității muncii și obținerea unor ritmuri înalte de creștere a producției. O deosebită însemnătate prezintă sarcinile referitoare la asimilarea de mașini, utilaje și instalații noi, nivelul tehnic și calitatea acestora exercitând o influență hotărâtoare asupra indicatorilor tehnico-economici ai producției. Pentru a îndeplini aceste sarcini, în ultimii ani ne-am orientat. În mai mare măsură spre achiziționarea de licențe, documentații tehnice, modele pentru mașini și utilaje de înaltă tehnicitate. Aceasta ne permite să organizăm producția, să asimilăm noile produse la nivelul tehnicii celei mai înalte, economisind totodată însemnate eforturi materiale și băneșii, reducînd la minimum timpul de însușire.

Avantajele obținute prin însușirea unor produse la nivelul tehnicii mondiale și noile instalații de foraj, unele mașini agricole, tractoarele recent introduse în fabricație, unele tipuri de mașini-unelte, utilajele pentru industria lemnului, sint bine cunoscute. Ținînd seama de efectele pozitive multilaterale pe care le are asupra întregii economii calitatea ridicată a produselor industriei constructoare de mașini — s-a avut în vedere să se asigure prin planul de asimilare a utilajelor noi, condițiile materiale pentru realizarea de produse cu un înalt nivel calitativ. Preocuparea de bază în perioada de însușire trebuie concentrată asupra calității și în acest scop este necesar ca întreprinderile să primească sarcini cantitative de producție pentru noile produse, numai după ce, prin omologarea acestora, s-au confirmat condițiile de nivel tehnic și de calitate, avute în vedere la aprobarea asimilării lor. Dată fiind complexitatea produselor noi, producția de serie trebuie să înceapă numai după ce au fost rezolvate toate problemele tehnice ale asimilării, iar muncitorii, tehnicienii și inginerii au fost temeinic pregătiți și stăpîniți pe deplin partea din procesul de producție ce le revine. Importanța acestor măsuri apare și mai evidentă, dacă ne gândim la faptul că în diferitele ramuri ale economiei un volum din ce în ce mai mare de producție va fi realizat pe seama noilor mașini și utilaje. Planul tehnic pe 1964 cuprinde sarcini de asimilare a unor

importante utilaje energetice grele, a numeroase tipuri noi de mașini-unelte, utilaje pentru industria chimică și alimentară, noi mijloace de transport, utilaje pentru construcții, echipamente electro-tehnice și altele, care vor influența în mare măsură indicii de productivitate, costurile, calitatea produselor și a proceselor tehnologice în ramurile unde vor fi utilizate. Îndeplinirea planului tehnic este o sarcină care cere mobilizarea conducătorilor și a tuturor cadrelor tehnice de concepție din întreprinderi, capabile să realizeze produse moderne de înaltă calitate.

Valorificarea superioară a resurselor naturale, obiectiv important trasat de cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român, se realizează cu succes, prin planul de stat pe 1964, fiind create condiții pentru îndeplinirea și depășirea prevederilor din Directivele, contribuind prin aceasta la îndrumarea gustului și cerințelor consumatorilor.

Creșterea producției de cereale, a șeptelului și a celorlalte ramuri ale agriculturii

Tovarăși,

În agricultură, sarcina principală rămîne în continuare creșterea producției de cereale, factor hotărîtor în dezvoltarea celorlalte ramuri agricole și în primul rînd a creșterii animalelor. Pentru mărirea terenului arabil și asigurarea unei mai bune folosiri a terenurilor din lunca Dunării se prevede ca în 1964 să se execute în continuare în gîrul pe 87,5 mii ha, descășeri pe 47 mii ha și completări la amenajări mai vechi pe 36 mii ha. În acest scop este necesar să se asigure de către Comitetul de Stat al Apelor, întocmirea în termen a documentațiilor și se execute la un nivel superior lucrările hidroameliorative, iar Consiliul Superior al Agriculturii să întocmească documentația pentru organizarea interioară a incintelor și să asigure dotarea corespunzătoare a gospodăriilor agricole de stat care vor exploata aceste terenuri.

Pentru recolta anului 1964 s-au însumînat în această toamnă 9,1 mil. ha cu grîu. Unitățile agricole de stat au însumînat 510 mii ha, cu aproape 140 mii ha mai mult decât în 1963, iar gospodăriile agricole colective — 2,5 mil. ha, cu 40 mii ha mai mult. Printre o mai bună organizare a muncii și prin folosirea mai intensă a mijloacelor mecanizate s-a reușit să se termine însămînțarea întregii suprafețe de grîu la un nivel agro-tehnic superior. Suprafața cultivată cu porumb se prevede să ajungă la 3,6 mil. ha, cu 160 mii ha mai mult decât în 1963. Unitățile agricole de stat vor cultiva 520 mii ha de porumb, cu 60 mii ha mai mult decât în 1963, iar gospodăriile agricole colective 2,3 mil. ha, cu peste 100 mii ha mai mult.

În acest an, s-au executat ogoare pentru culturile de primăvară — lucrare de bază pentru obținerea unui spor de producție — pe o suprafață de peste 4 mil. ha, cu circa 400 mii ha mai mult decât în anul precedent. Se prevede ca în 1964 să se însămînțeze 190 mii ha cu sfeclă de zahăr și 473 mii ha cu floarea-soarelui. Dat fiind că aceste culturi asigură veniturii mari gospodăriilor colective și sint deosebit de importante pentru economia națională atît în asigurarea nevoilor interne cît și la export, este necesar ca Consiliul Superior al Agriculturii și organele agricole locale să ia măsuri pentru însămînțarea lor pe loturi cît mai mari, în zonele cele mai favorabile și cu tradiție. În acest fel se vor putea introduce pe scară mai largă metodele agro-tehnice avansate și se vor obține producții sporite.

Una din măsurile importante menite să ducă la creșterea producției în gospodăriile agricole de stat este profilarea judicioasă, specializarea acestora în funcție de condițiile pedoclimatice din fiecare zonă, corespunzător nevoilor economiei naționale. Gospodăriile agricole de stat, care au terenuri în incintele îndiguite din lunca Dunării, au obținut, de pe întreaga suprafață cultivată cu porumb, producții medii de 4.500-5.700 kg la ha, ca de exemplu: Pietroiu, care a realizat pe o suprafață de aproape 3.800 ha peste 5.700 kg la ha, din care

arată necesitatea extinderii acestei acțiuni. Analiza structurii actuale a produselor de bumbac și a sortimentelor încălziminte arată că există posibilități pentru valorificarea mai bună a materiilor prime, prin realizarea unor sortimente noi, calitativ superioare, cu valoare de întreținere mai ridicată, în concordanță cu interesele masei de consumatori și ale economiei naționale.

Un rol deosebit de important în orientarea continuă a producției bunurilor de consum îl are comerțul socialist. Pe baza unei cunoașteri temeinice a cererilor consumatorilor, el trebuie să intervină activ pentru a determina industria să producă sortimente superioare, solicitate de populație. În același timp, Ministerul Comerțului Interior trebuie să acorde tot mai multă atenție reclamei comerciale, pentru a face cunoscute însușirile noilor produse, contribuind prin aceasta la îndrumarea gustului și cerințelor consumatorilor.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Realizările obținute pînă în prezent de către unitățile agricole socialiste în înfăptuirea programului de măsuri adoptat de conducerea de partid și de stat în vederea sporirii producției agricole, măsurile de coîntereseare luate sint un imbold pentru lucrătorii din agricultură de a-și spori eforturile pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse agricole, la un preț de cost scăzut. Sporirea producției agricole este una din condițiile principale

deosebit de mărirea producției de cartofi timpurii, rădăcinoase și altele legume. Se prevede dotarea în continuare cu mijloace mecanizate a agriculturii, care va primi în anul 1964 un număr de peste 10 mii tractoare, aproape 4 mii semănători, 3 mii combine pentru recoltat păioase și alte mașini agricole; lucrările agricole vor putea fi executate în mai bune condiții și în termene mai scurte, ceea ce va duce la obținerea unui spor de producție. Cantitatea de îngrășăminte minerale ce se va livra agriculturii în anul 1964 va crește cu 20 la sută față de 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii și creșterea bazei tehnico-materiale a acesteia creează posibilități de valorificare a rezervelor de care dispunem pentru mărirea producției și odată cu aceasta pentru sporirea fondului de stat de produse agricole. La creșterea producției agricole trebuie să-și aducă contribuția nu numai lucrătorii din agricultură, ci și din celelalte ramuri ale economiei. Munca lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și colective trebuie să fie sprijinită în modul cel mai activ, prin producerea de mașini agricole tot mai bune, asigurarea la timp cu îngrășăminte chimice și insectofungicide, o mai bună organizare a transporturilor solicitate de agricultură, executarea în cele mai bune condiții a construcțiilor agricole, precum și prin multiple alte activități care au legătură cu dezvoltarea producției agricole.

Darea de seamă asupra înfăptuirii planului de stat pe anul 1963 și cu privire la planul de stat pe anul 1964

prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer

Urmare din pag. 11-a)

numărului de medici va face ca în anul 1964 la un medic să revină în medie 680 locuitori, față de 770 în anul 1959.

În vederea îmbunătățirii condițiilor de viață ale oamenilor muncii, partidul nostru acordă o deosebită atenție construcției de locuințe în întreaga țară. Pentru înfăptuirea programului stabilit în scopul rezolvării în perspectivă a problemei locuințelor, statul investește an de an însemnate fonduri materiale și bănești. În primul patru ani ai șesenalului, s-au construit numai din fondurile statului circa 160 mii apartamente, iar în 1964 se vor da în folosință încă 54 mii apartamente. Aceasta înseamnă că în perioada 1960—1964 peste 800 mii persoane beneficiază de locuințe noi, pentru care statul a alocat aproape 11 miliarde lei. Paralel cu dezvoltarea construcției de locuințe s-au realizat importante lucrări de alimentare cu apă și canalizare, de termoficare, precum și de extindere a rețelilor de gaze și a transportului în comun și alte acțiuni de gospodărie comunală. Ținând seama de nivelul scăzut de echipare tehnico-edilitară a orașelor de la care s-a pornit, statul a trebuit să investească fonduri însemnate în acest domeniu, acordând prioritate noilor cartiere de locuințe. În anii 1960—1964 volumul investițiilor în gospodăria comunală reprezintă peste 5 miliarde lei, depășindu-se prevederile Directivelor. În anul viitor, numărul total al orașelor dotate cu instalații centralizate de alimentare cu apă va ajunge la 145, iar rețeaua de distribuție a apei va spori cu 36 la sută față de anul 1959. Termoficarea urbană se va dezvolta în continuare, urmând să fie introdusă în 1964 și în alte orașe cum sînt: Iași, Pitești, Oradea, Suceava. O sarcină importantă în realizarea construcțiilor de locuințe o constituie scutirea duratei de execuție și de dare a lor în folosință. Ritmul construcțiilor de locuințe, realizările arhi-

tectonice care contribuie la modernizarea și înfrumusețarea orașelor sînt succese importante ale proiectanților și constructorilor noștri, care vor trebui să-și intensifice eforturile pentru a realiza ansambluri cât mai frumoase de locuințe durabile și confortabile.

O mare amploare a luat construcția de locuințe la sat. În anii 1960-1963 s-au construit din fondurile proprii ale populației sătești peste 350.000 case noi. În aceeași perioadă au fost electrificate 2.500 sate și s-au radiodifuzat 500. A crescut în măsură însemnată vinzarea de mărfuri către țărănim. Toate acestea constituie o expresie elocventă a creșterii nivelului de trai al țărănimii noastre.

☆

Bugetul de stat supus dezbaterii sesiunii noastre — înțocmit în concordanță cu prevederile planului economic — asigură resursele bănești necesare pentru finanțarea tuturor acțiunilor economice și social-culturale prevăzute a se desfășura în anul 1964.

Creșterea susținută a producției materiale și a eficienței economice în toate domeniile de activitate determină sporirea resurselor financiare ale statului nostru, asigură o dezvoltare echilibrată a economiei, o monedă națională consolidată și o circulație bănească sănătoasă.

☆

Rezultatele îmbucurătoare pe care poporul nostru le obține an de an se datoresc muncii însuflețite și susținute desfășurate sub conducerea partidului pentru înfăptuirea sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român pe drumul desăvîșirii construcției socialiste. (Aplauze). Sîntem încredințați că în 1964, ca și în anii precedenți, oamenii muncii își vor îndrepta toată energia, inițiativa și elanul lor creator pentru realizarea sarcinilor importante și mobilizatoare din planul de stat, în penultimul an al șesenalului. (Aplauze puternice, prelungite).

Raportul cu privire la proiectul bugetului de stat pe anul 1964 prezentat de tovarășul Aurel Vijoli, ministrul finanțelor

Tovarăși deputați,

Din însărcinarea guvernului vă prezint, spre examinare și aprobare, proiectul bugetului de stat al Republicii Populare Romine pe anul 1964.

Indicativul proiectului de buget ca și sarcinile planului de stat pe baza cărora au fost elaborați, demonstrează, cu mare forță de convingere, înaintarea fermă a poporului nostru pe drumul desăvîșirii construcției socialiste.

În primul patru ani ai șesenalului, oamenii muncii au obținut succese în toate domeniile activității economice. Bugetele au o bază traicică de venituri și se încheie în fiecare an cu excedente, circulația bănească se desfășoară normal, moneda noastră națională devine tot mai puternică.

Bugetul de stat pe anul 1963 se îndeplinește în condiții bune. Potrivit datelor preliminate, veniturile însumează 82.010 miliarde lei, iar cheltuielile — 78.410 miliarde lei. Excedentul bugetar, care a fost planificat la 1 miliard lei, se ridică la 3,600 miliarde de lei.

Sarcina trasată de Congresul al III-lea al P.M.R. privind creșterea resurselor fi-

nanciare ale statului pe calea îmbunătățirii activității întreprinderilor și organizațiilor economice, este îndeplinită a ritm consecvent. Ca urmare a ritmului înalt de dezvoltare a economiei naționale, veniturile pe care bugetul le obține din economia socialistă sînt în anul 1963 cu 30.703 miliarde lei mai mari decît realizările din anul 1959. O asemenea creștere este superioară celei realizate între anii 1950 și 1959, adică într-un întreg deceniu.

Datorită îndeplinirii și depășirii indicatorilor planului de stat, bugetul asigură integral și la timp fondurile necesare dezvoltării economiei naționale și acțiunilor cu caracter social-cultural. În anul 1963, cheltuielile bugetare pentru economia națională și pentru acțiunile social-culturale se prelîmină la 69.944 miliarde lei, cu o creștere de 28.770 miliarde lei față de anul 1959.

Rezultatele obținute în îndeplinirea planului economic și a bugetului sînt o confirmare strălucită a justeței politicii partidului și guvernului și creează condițiile pentru realizarea în anul 1964 a unor sarcini economice și financiare sporite.

Proiectul bugetului de stat pe anul 1964 Veniturile bugetului

În proiectul de buget pe anul viitor, veniturile sînt însumate în sumă de 92.132 miliarde lei, cu un spor de 10.122 miliarde lei față de realizările preliminate pe anul 1963. Ele reprezintă 94,5 la sută din volumul resurselor bugetare.

Întreprinderile și organizațiile noastre economice obțin rezultate tot mai valoroase în realizarea și depășirea acumulărilor bănești planificate. Trebuie relevate în mod deosebit succesele înregistrate în acest an de muncitorii, inginerii și tehnicienii din întreprinderile aparținînd Direcției Generale a Cărbunelui din cadrul Ministerului Minelor și Energiei Electrice, Direcției Generale Mașini Agricole din cadrul Ministerului Industriei Ușoare, Direcției Generale a Industriei Pîinii și Pastelor Făinoase din cadrul Ministerului Industriei Alimentare și Căilor Ferate din cadrul Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor.

Veniturile din economia socialistă sînt prevăzute în proiectul de buget pe anul 1964 în sumă de 87.033 miliarde lei, cu 9.628 miliarde lei mai mult decît în anul 1963. Ele reprezintă 94,5 la sută din volumul resurselor bugetare.

Întreprinderile și organizațiile noastre economice obțin rezultate tot mai valoroase în realizarea și depășirea acumulărilor bănești planificate. Trebuie relevate în mod deosebit succesele înregistrate în acest an de muncitorii, inginerii și tehnicienii din întreprinderile aparținînd Direcției Generale a Cărbunelui din cadrul Ministerului Minelor și Energiei Electrice, Direcției Generale Mașini Agricole din cadrul Ministerului Industriei Ușoare, Direcției Generale a Industriei Pîinii și Pastelor Făinoase din cadrul Ministerului Industriei Alimentare și Căilor Ferate din cadrul Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor.

ALTE COLECTIVE ANUNȚĂ ÎNDEPLINIREA PLANULUI ANUAL

Sondorii din întreaga țară

Sondorii din întreaga țară au îndeplinit cu șapte zile înainte de termen planul anual de foraj, săpînd cu aproape 100.000 metri mai mult decît în întreg anul trecut.

Folosirea turbinei la 55,6 la sută din volumul de foraj realizat în cursul anului, (cu aproape 200.000 metri mai mult decît în 1962) a dat posibilitatea sondorilor să execute lucrările într-un timp mai scurt și cu cheltuieli reduse. Prin reducerea costului forajului, petroliștii din acest sector au obținut însemnate economii peste prevederile de plan.

două bare de oțel, ridicarea regimului termic al cuploarelor cu propulsie, prelungirea platformei de lucru din fața caștelor finisoare și alte îmbunătățiri aduse procesului tehnologic au permis să se obțină anul acesta un indice mediu de utilizare pe fiecare oră efectivă de lucru mai mare cu peste 40 la sută decît în 1960. Prin generalizarea metodei de laminare la dimensiuni cât mai apropiate cerințelor uzinelor constructoare, laminatorii au economisit de la începutul anului 1.480 tone de metal.

În regiunea Hunedoara au anunțat pînă acum îndeplinirea planului anual de producție 33 de întreprinderi industriale și unități economice.

și alte unități economice din regiune au realizat în 11 luni economii suplimentare la prețul de cost în valoare totală de aproape 140 milioane lei — cu 63 de milioane mai mult decît prevedea angajamentul luat.

Fabricile de încălțăminte din Crișana

Fabricile de încălțăminte din regiunea Crișana au raportat îndeplinirea planului anual la producția globală și marfă. Datorită dotării cu noi utilaje a fabricilor din acest sector și aplicării în producție a măsurilor tehnico-organizatorice prevăzute, productivitatea muncii a crescut cu 11 la sută, iar indicele de calitate a fost mărit cu 2—3 la sută față de anul trecut.

De la începutul anului cele 4 fabrici din regiune au economisit o cantitate de materiale din care se pot confecționa mai mult de 150.000 perechi de încălțăminte. Economii suplimentare realizate în această perioadă întrec cu 3 milioane lei angajamentul inițial.

Pînă acum, 63 de întreprinderi industriale și alte unități economice din regiunea Crișana au îndeplinit planul anual. (Agerpres)

Laminorul de 650 mm de la C. S. Hunedoara

65 de întreprinderi din regiunea Banat care și-au îndeplinit în ultimele zile planul anual de producție. De la începutul anului, laminatorii au dat peste prevederile de cantitate de laminate echivalente la metalul necesar pentru fabricarea a 2.180 tractoare și au realizat economia peste plan în valoare de 5.424.000 lei.

65 de întreprinderi din regiunea Banat

Printre întreprinderile din regiunea Banat care și-au îndeplinit în ultimele zile planul anual de producție se numără și Uzinele textile „30 Decembrie”-Arad, Fabrica de produse chimice „Solventul”. Întreprinderea „Industria lînei”, Direcția regională C.F.R. Timișoara etc.

PREGĂTIRI PENTRU REVELION

Numeroși tineri de la Zănele „Carbochim” și „Unirea” din Cluj își vor petrece seara de revelion împreună în cadrul uzinei. Pentru acest eveniment deosebit, pregătirile le-am început demult. În colaborare cu conducerea întreprinderii și cu comitetul sindicalului, am întocmit un plan comun pentru pregătirea revelionului în condiții cât mai bune. S-au constituit cîteva colective: o colectivă care se ocupă cu lista pentru invitații, unul cu pregătirea și procurarea materialelor necesare pentru sala în care se va serba revelionul (ghirlande, confete, becuri colorate, amenașarea pomului de lîmn etc.) și în sfîrșit, colectivul care se ocupă cu elaborarea textului pentru tradiționalul pluşugor de Anul Nou. Sînt prevăzute în

program jocuri distractive; postajele revelionului își pregătesc toba cu glume, cu rîvase satice, cu epigrame, ghicitori etc. Brigada artistică de agitație pregătește rîvasele de laudă adresate celor care au obținut realizări remarcabile în producție. Nici evidențiatii anului 1963 nu vor fi uitați. În cinstea lor, cîntăreți de la Opera din Cluj vor prezenta un program artistic.

MIHAI ISAI
secretar al comitetului U.T.M. al Uzinei „Carbochim” — Cluj

noaptea care desparte doi ani. Pentru această sărbătoare, echipa de teatru repetă piesa „Piatra din casă” de V. Alecsandri, brigada artistică de agitație a pus în scenă un nou program, inspirat din realizările obținute anul acesta de către colectiviștii, intitulat sugestiv „Hai cu noi la cînt și joc”.

Echipa de dansuri formată din tineri îngrijitori de animale repetă sub conducerea profesoarei Maria Dumitrescu o suită de dansuri populare, iar pionierii au pregătit un pluşugor, urări, epigrame și rîvase.

ION ȘTEFAN
profesor

Cheltuielile bugetului

Resursele bugetare sporite acoperă nevoile de fonduri pentru finanțarea programului de investiții, a acțiunilor sociale și culturale, precum și a celorlalte sarcini prevăzute în planul de stat pe anul 1964.

În proiectul de buget, alocațiile pentru finanțarea economiei naționale sînt planificate în sumă de 58.482 miliarde lei, cu 7.438 miliarde lei mai mult decît realizările preliminate pe anul în curs. Pe lângă finanțarea de la buget, întreprinderile și organizațiile economice socialiste vor utiliza credite bancare, al căror sold la sfîrșitul anului 1964 se va ridica la 39.700 miliarde lei, precum și însemnate fonduri proprii.

Fondurile destinate acțiunilor social-culturale se ridică la 20,635 miliarde lei, cu o creștere de 1,735 miliarde lei față de cheltuielile preliminate în anul 1963.

Cheltuielile pentru apărare sînt prevăzute în sumă de 4.110 miliarde lei, reprezentînd 4,5 la sută din totalul cheltuielilor bugetare, față de 5,1 la sută în anul 1963.

Sporirea cheltuielilor bugetului dovedește capacitatea statului nostru de a mobiliza resurse materiale și financiare tot mai mari, în scopul dezvoltării economiei naționale și ridicării sistemelor a nivelului de trai al oamenilor muncii.

continut mai bogat, sănătatea lui este mai bine ocrotită.

În anul 1964, corespunzător cu creșterea veniturilor bănești ale populației vor fi puse la dispoziția consumatorilor mai multe mărfuri, de calitate mai bună, într-un sortiment mai variat. Volumul desfacerilor de mărfuri prin comerțul socialist va crește cu 9,6 la sută față de anul 1963.

Creșterea veniturilor populației se manifestă, între altele, în sporirea substanțială a depunerilor la casele de economii. La sfîrșitul anului 1963, soldul depunerilor la C.E.C. este de 4,1 ori mai mare decît în anul 1959; în aceeași perioadă, numărul depunătorilor crește cu 3.500.000.

Îmbunătățirea condițiilor de locuit ale oamenilor muncii constituie o preocupare permanentă a partidului și guvernului. În anul 1964 se vor construi din fondurile statului un număr de 54.000 apartamente, continuîndu-se astfel pe un front și mai larg construcția de locuințe.

Una din căile de ridicare sistematică a nivelului de trai al poporului nostru o formează, alături de sporirea salariilor și de reducerea prețurilor, pentru folosirea cu cât mai multă eficiență a mijloacelor sociale-culturale. Aproape 23 la sută din totalul cheltuielilor bugetare sînt destinate învățămîntului, dezvoltării științei, culturii, sănătății și asigurărilor sociale.

Pentru învățămînt, proiectul de buget pe 1964 prevede alocații în sumă de 6.209 miliarde lei, cu 666 milioane lei mai mult decît în anul 1963. Fondurile sporite servesc la dezvoltarea învățămîntului de cultură generală, îndeosebi prin trecerea la învățămîntul general de 8 ani, precum și la dezvoltarea învățămîntului profesional, tehnic și superior. De asemenea, se mărește numărul burselor, se extinde acordarea gratuită a manuale-

lor școlare și asupra elevilor clasei a 8-a din învățămîntul general.

Alocațiile destinate științei, culturii și artei sînt cu 175 milioane lei mai mari decît cheltuielile preliminate pe anul în curs, ceea ce asigură dezvoltarea activității de cercetare științifică în toate ramurile economiei naționale și lărgirea acțiunilor de cultură-lizare.

La noi în țară, cultura devine tot mai mult un bun al maselor. În anul 1963 s-au tipărit 3.400 titluri de cărți și broșuri în 60 milioane exemplare, revenind în medie peste trei exemplare la un locuitor.

Pentru ocrotirea sănătății sînt prevăzute 4.222 miliarde lei, cu 352 milioane lei mai mult decît cheltuielile preliminate pe anul 1963. Se lărgesc acțiunile de combatere și prevenire a bolilor, se creează condiții mai bune pentru refacerea sănătății oamenilor muncii. În anul următor, numărul de paturi în unitățile sanitare va crește cu 2.280, vor fi înființate 75 circumscripții sanitare.

Statul nostru acordă un important sprijin familiilor în creșterea și educarea copiilor. Astfel, în bugetul pe anul 1964, sumele destinate alocațiilor de stat pentru copii, creșterea de mame, creșterea, casel copilului, instituțiilor preșcolare de copii și colonilor se ridică la circa 3.200 miliarde lei.

Grijă pentru om se reflectă în chip impresionant în creșterea duratei medii a vieții de la 42 ani în 1932, la 66 ani în 1961; mortalitatea generală a scăzut în aceeași perioadă a la 21,1 la mie, la 8,7 la mie.

În bugetul asigurărilor sociale de stat pe anul 1964 cheltuielile sînt înscrise în sumă de 4.771 miliarde lei, fiind cu 298 milioane lei mai mari decît în anul 1963.

soace la iveală însemnate rezerve materiale și bănești, al căror volum se ridică la peste 600 milioane lei. Organele tutelare și întreprinderile trebuie să valorifice fără întîrziere stocurile devenite disponibile ca urmare a acestei acțiuni.

Rezultate bune se obțin, de asemenea, în lichidarea stocurilor supranormative și a aprovizionărilor peste nevoie, tot mai multe întreprinderi reușind să se mențină în volumul stocurilor planificate.

Pentru finanțarea agriculturii în anul 1964 se prevede de la buget și din mijloacele proprii ale gospodăriilor agricole de stat și colective sume de peste 13 miliarde lei. În plus, pentru dezvoltarea producției agricole vor mai fi acordate însemnate credite bancare.

Mijloacele financiare prevăzute a fi cheltuite în anul viitor asigură aplicarea măsurilor inițiate de conducerea partidului privind mecanizarea și chimizarea agriculturii, punerea în valoare a noi terenuri prin lucrări de îndiguișiri, deseacări și irigații, extinderea plantațiilor de vii și livezi, precum și dezvoltarea sectorului zootehnic.

Ca urmare a gradului înalt de mecanizare a lucrărilor, precum și a aplicării metodelor agrotehnice înaintate, gospodăriile agricole de stat obțin rezultate tot mai bune.

Folosind pe deplin puterile lor de bază tehnică-materială, gospodăriile de stat vor avea realizări și mai valoroase în creșterea producției și obținerea de acumulări bănești sporite. Utilizarea cit mai rațională a fondului funciar, a tractoarelor și mașinilor agricole, organizarea cit mai bună a producției vor face ca gospodăriile agricole de stat să constituie atît din punct de vedere economic, cit și financiar, exemple mobilizatoare pentru agricultura noastră. Se impune ca pretutindeni unde se înregistrează un preț de cost ridicat să se analizeze cauzele și să se ducă o luptă hotărâtă pentru reducerea cheltuielilor pe unitatea de producție.

Statul sprijină gospodăriile agricole colective prin credite importante care, împreună cu creșterea fondului obștesc, contribuie la întărirea lor economică. Prin folosirea cit mai rațională a mijloacelor de care dispun gospodăriile colective se va asigura în continuare sporirea rapidă a producției și a veniturilor bănești.

Pentru creșterea producției animale în pas cu cerințele economiei au fost prevăzute fondurile corespunzătoare. Acțiunea de profilare a gospodăriilor agricole de stat și crearea de mari ferme specializate în producția de lapte, carne și altele vor duce la realizarea unei producții sporite cu un preț de cost mai redus.

Stațiunile de mașini și tractoare aduc o contribuție însemnată la obținerea unor rezultate bune în agricultură.

În anul 1964, ca urmare a majorării planului de producție, veniturile S.M.T. se vor ridica la 2,607 miliarde lei, cu 278 milioane lei peste realizările preliminate pe anul în curs. Cu toată majorarea sarcinilor de producție, cheltuielile totale ale S.M.T.-urilor sînt prevăzute aproximativ la nivelul anului 1963. Fondurile alocate de la buget vor fi mai bine utilizate, pe baza folosirii raționale a timpului de lucru, a reducerii cheltuielilor pentru carburanți, piese de schimb și materiale de reparatii.

Organele de control financiar-bancar vor urmări în continuare acțiunea de reducere a prețului de cost și gospodărirea cu grijă a fondurilor de investiții în unitățile agricole de stat.

Finanțarea economiei naționale

Alocațiile cuprinse în proiectul de buget pentru finanțarea investițiilor se ridică la 25.655 miliarde lei, cu 3.888 miliarde lei mai mult decît realizările preliminate pe anul 1963. Fondurile bugetare, împreună cu resursele întreprinderilor, vor asigura finanțarea unui volum total de investiții în sumă de 38.800 miliarde lei, conform prevederilor planului de stat.

Așa cum a subliniat în expunerea făcută, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, Președintele Consiliului de Miniștri, cea mai mare parte din fondurile de investiții vor fi concentrate în vederea continuării susținute a lucrărilor la principalele obiective ale planului de șase ani. Se va asigura astfel dezvoltarea în ritm rapid a bazei tehnico-materiale a socialismului și, prin aceasta, sporirea și mai accentuată a producției și a acumulărilor bănești.

Fondurile alocate pentru finanțarea investițiilor sînt obiectivele înscrise în plan se realizează în termene tot mai scurte. În fiecare an sînt puse în funcțiune zeci de noi unități productive, echipate cu instalații și mașini de înaltă productivitate, la nivelul celor mai recente cuceriri ale tehnicii mondiale; se modernizează și se dezvoltă unitățile existente.

O problemă de o deosebită însemnătate, asupra căreia urmăm să ne îndreptăm în continuare atenția, este creșterea eficienței fondurilor destinate investițiilor.

În acest scop va fi urmărită îndeaproape respectarea termenelor de dare în funcțiune a noilor capacități de producție, asigurîndu-se desfășurarea ritmică a lucrului pe șantier, în conformitate cu graficele de execuție.

La fabricile și secțiile intrate în producție colective de muncitori, ingineri și tehnicieni își vor face un punct de onoare din atingerea într-o perioadă cit mai scurtă a tuturor parametrilor tehnico-economici ai mașinilor și utilajelor, cit și a indicatorilor financiari.

Sarcini sporite revin organelor Băncii de Investiții, care trebuie să analizeze temeinic și multilateral modul de folosire a fondurilor de investiții, să controleze respectarea disciplinei de plan și financiare, să contribuie la impulsivitatea punerii în funcțiune la termen a noilor capacități de producție.

În anul 1964, pentru finanțarea industriei sînt prevăzute, de la buget și din mijloacele proprii ale întreprinderilor, alocații în sumă de circa 27.500 miliarde lei, la care se adaugă importante credite bancare. Aceste resurse asigură menținerea unui ritm înalt de creștere a producției, cu deosebire în ramurile conducătoare ale industriei: energie, siderurgia, construcția de mașini, chimia.

Promovarea tehnicii noi, obținerea unei producții de calitate superioară, perfecționarea organizării aprovizionării, producției și desfacerii, precum și măsurile luate pe linie financiară-bancară au dus la îmbunătățirea gospodăririi mijloacelor circulante. Aceasta se reflectă în creșterea mult mai lentă a volumului mijloacelor circulante în comparație cu volumul producției. Este grăitor faptul că în perioada 1959—1962, în timp ce producția a crescut cu peste 50 la sută, volumul mediu al mijloacelor circulante folosite de întreprinderi a sporit cu numai 3,5 la sută.

Și în anul 1963, prin acțiunea de recalculară normativelor mijloacelor circulante, desfășurată în industrie, transporturi, și prestații, au fost

creșterea economiei naționale

scușoase la iveală însemnate rezerve materiale și bănești, al căror volum se ridică la peste 600 milioane lei. Organele tutelare și întreprinderile trebuie să valorifice fără întîrziere stocurile devenite disponibile ca urmare a acestei acțiuni.

Rezultate bune se obțin, de asemenea, în lichidarea stocurilor supranormative și a aprovizionărilor peste nevoie, tot mai multe întreprinderi reușind să se mențină în volumul stocurilor planificate.

Pentru finanțarea agriculturii în anul 1964 se prevede de la buget și din mijloacele proprii ale gospodăriilor agricole de stat și colective sume de peste 13 miliarde lei. În plus, pentru dezvoltarea producției agricole vor mai fi acordate însemnate credite bancare.

Mijloacele financiare prevăzute a fi cheltuite în anul viitor asigură aplicarea măsurilor inițiate de conducerea partidului privind mecanizarea și chimizarea agriculturii, punerea în valoare a noi terenuri prin lucrări de îndiguișiri, deseacări și irigații, extinderea plantațiilor de vii și livezi, precum și dezvoltarea sectorului zootehnic.

Ca urmare a gradului înalt de mecanizare a lucrărilor, precum și a aplicării metodelor agrotehnice înaintate, gospodăriile agricole de stat obțin rezultate tot mai bune.

Folosind pe deplin puterile lor de bază tehnică-materială, gospodăriile de stat vor avea realizări și mai valoroase în creșterea producției și obținerea de acumulări bănești sporite. Utilizarea cit mai rațională a fondului funciar, a tractoarelor și mașinilor agricole, organizarea cit mai bună a producției vor face ca gospodăriile agricole de stat să constituie atît din punct de vedere economic, cit și financiar, exemple mobilizatoare pentru agricultura noastră. Se impune ca pretutindeni unde se înregistrează un preț de cost ridicat să se analizeze cauzele și să se ducă o luptă hotărâtă pentru reducerea cheltuielilor pe unitatea de producție.

Statul sprijină gospodăriile agricole colective prin credite importante care, împreună cu creșterea fondului obștesc, contribuie la întărirea lor economică. Prin folosirea cit mai rațională a mijloacelor de care dispun gospodăriile colective se va asigura în continuare sporirea rapidă a producției și a veniturilor bănești.

Pentru creșterea producției animale în pas cu cerințele economiei au fost prevăzute fondurile corespunzătoare. Acțiunea de profilare a gospodăriilor agricole de stat și crearea de mari ferme specializate în producția de lapte, carne și altele vor duce la realizarea unei producții sporite cu un preț de cost mai redus.

Stațiunile de mașini și tractoare aduc o contribuție însemnată la obținerea unor rezultate bune în agricultură.

În anul 1964, ca urmare a majorării planului de producție, veniturile S.M.T. se vor ridica la 2,607 miliarde lei, cu 278 milioane lei peste realizările preliminate pe anul în curs. Cu toată majorarea sarcinilor de producție, cheltuielile totale ale S.M.T.-urilor sînt prevăzute aproximativ la nivelul anului 1963. Fondurile alocate de la buget vor fi mai bine utilizate, pe baza folosirii raționale a timpului de lucru, a reducerii cheltuielilor pentru carburanți, piese de schimb și materiale de reparatii.

Organele de control financiar-bancar vor urmări în continuare acțiunea de reducere a prețului de cost și gospodărirea cu grijă a fondurilor de investiții în unitățile agricole de stat.

Bugetul organelor locale ale puterii de stat

Proiectul bugetului de stat pe anul 1964 are prevăzut pentru bugetele locale 14,838 miliarde lei, cu 1,438 miliarde lei mai mult decît în anul 1963.

Sfaturile populare manifestate o preocupare sporită pentru mobilizarea rezervelor de creștere a veniturilor proprii, pentru folosirea cu cit mai multă eficiență a mijloacelor materiale și financiare. Rezultate bune au obținut în special sfaturile populare ale regiunilor Argeș, București, Maramureș și orașul Constanța.

O contribuție importantă la creșterea resurselor bugetare ale sfaturilor populare aduc întreprinderile și organizațiile economice locale, care au obținut în acest an realizări pozitive în îndeplinirea planului de producție și reducerea prețului de cost; întreprinderile industriale au depășit beneficiile nete planificate.

Sfaturile populare și organizațiile cooperatiste trebuie să manifeste o preocupare și mai mare pentru dezvoltarea prestațiilor de servicii, în vederea asigurării multilaterale a nevoilor mereu crescînde ale populației.

În comerțul local apar mereu noi rezerve de creștere a rentabilității, ca urmare a extinderii rețelei de desfacere și a modernizării unităților. Folosirea rațională a utilajelor comerciale, buna păstrare și manipulare a mărfurilor pot influența în mai mare măsură scăderea cheltuielilor de circulație.

În bugetele locale pe anul 1964, cheltuielile pentru finanțarea acțiunilor economice sînt prevăzute în sumă de 3,172 miliarde lei, cu o creștere de 472 milioane lei față de cheltuielile preliminate pe anul în curs. Fondurile sporite vor fi puse la dispoziția sfaturilor populare pentru finanțarea acțiunilor agrozooveterinare, a acțiunilor de gospodărie comunală — întreținerea străzilor, zone verzi — a cheltuielilor de întreținere și reparare a drumurilor și altele.

O bună parte din fondurile destinate acțiunilor social-culturale cuprinse în bugetul de stat se vor cheltui prin bugetele locale. În anul 1964, pentru aceste acțiuni sînt prevăzute 8,221 miliarde lei, cu 607 milioane lei mai mult decît în anul în curs, ceea ce reprezintă 55,4 la sută din totalul cheltuielilor prevăzute în bugetele locale.

Ministerul Finanțelor va sprijini în continuare comiteele executive ale sfaturilor populare în executarea bugetelor locale.

☆

Pentru îndeplinirea în bune condiții a bugetului de stat

Bugetul organelor locale ale puterii de stat

Proiectul bugetului de stat pe anul 1964 are prevăzut pentru bugetele locale 14,838 miliarde lei, cu 1,438 miliarde lei mai mult decît în anul 1963.

Sfaturile populare manifestate o preocupare sporită pentru mobilizarea rezervelor de creștere a veniturilor proprii, pentru folosirea cu cit mai multă eficiență a mijloacelor materiale și financiare. Rezultate bune au obținut în special sfaturile populare ale regiunilor Argeș, București, Maramureș și orașul Constanța.

O contribuție importantă la creșterea resurselor bugetare ale sfaturilor populare aduc întreprinderile și organizațiile economice locale, care au obținut în acest an realizări pozitive în îndeplinirea planului de producție și reducerea prețului de cost; întreprinderile industriale au depășit beneficiile nete planificate.

Sfaturile populare și organizațiile cooperatiste trebuie să manifeste o preocupare și mai mare pentru dezvoltarea prestațiilor de servicii, în vederea asigurării multilaterale a nevoilor mereu crescînde ale populației.

În comerțul local apar mereu noi rezerve de creștere a rentabilității, ca urmare a extinderii rețelei de desfacere și a modernizării unităților. Folosirea rațională a utilajelor comerciale, buna păstrare și manipulare a mărfurilor pot influența în mai mare măsură scăderea cheltuielilor de circulație.

În bugetele locale pe anul 1964, cheltuielile pentru finanțarea acțiunilor economice sînt prevăzute în sumă de 3,172 miliarde lei, cu o creștere de 472 milioane lei față de cheltuielile preliminate pe anul în curs. Fondurile sporite vor fi puse la dispoziția sfaturilor populare pentru finanțarea acțiunilor agrozooveterinare, a acțiunilor de gospodărie comunală — întreținerea străzilor, zone verzi — a cheltuielilor de întreținere și reparare a drumurilor și altele.

O bună parte din fondurile destinate acțiunilor social-culturale cuprinse în bugetul de stat se vor cheltui prin bugetele locale. În anul 1964, pentru aceste acțiuni sînt prevăzute 8,221 miliarde lei, cu 607 milioane lei mai mult decît în anul în curs, ceea ce reprezintă 55,4 la sută din totalul cheltuielilor prevăzute în bugetele locale.

Ministerul Finanțelor va sprijini în continuare comiteele executive ale sfaturilor populare în executarea bugetelor locale.

☆

Pentru îndeplinirea în bune condiții a bugetului de stat

Bugetul organelor locale ale puterii de stat

Proiectul bugetului de stat pe anul 1964 are prevăzut pentru bugetele locale 14,838 miliarde lei, cu 1,438 miliarde lei mai mult decît în anul 1963.

Sfaturile populare manifestate o preocupare sporită pentru mobilizarea rezervelor de creștere a veniturilor proprii, pentru folosirea cu cit mai multă eficiență a mijloacelor materiale și financiare. Rezultate bune au obținut în special sfaturile populare ale regiunilor Argeș, București, Maramureș și orașul Constanța.

O contribuție importantă la creșterea resurselor bugetare ale sfaturilor populare aduc întreprinderile și organizațiile economice locale, care au obținut în acest an realizări pozitive în îndeplinirea planului de producție și reducerea prețului de cost; întreprinderile industriale au depășit beneficiile nete planificate.

Sfaturile populare și organizațiile cooperatiste trebuie să manifeste o preocupare și mai mare pentru dezvoltarea prestațiilor de servicii, în vederea asigurării multilaterale a nevoilor mereu crescînde ale populației.

În comerțul local apar mereu noi rezerve de creștere a rentabilității, ca urmare a extinderii rețelei de desfacere și a modernizării unităților. Folosirea rațională a utilajelor comerciale, buna păstrare și manipulare a mărfurilor pot influența în mai mare măsură scăderea cheltuielilor de circulație.

În bugetele locale pe anul 1964, cheltuielile pentru finanțarea acțiunilor economice sînt prevăzute în sumă de 3,172 miliarde lei, cu o creștere de 472 milioane lei față de cheltuielile preliminate pe anul în curs. Fondurile sporite vor fi puse la dispoziția sfaturilor populare pentru finanțarea acțiunilor agrozooveterinare, a acțiunilor de gospodărie comunală — întreținerea străzilor, zone verzi — a cheltuielilor de întreținere și reparare a drumurilor și altele.

O bună parte din fondurile destinate acțiunilor social-culturale cuprinse în bugetul de stat se vor cheltui prin bugetele locale. În anul 1964, pentru aceste acțiuni sînt prevăzute 8,221 miliar

SĂRBĂTOAREA MAJORATULUI

Adunarea tinerilor din Capitală

În cadrul unei entuziaste adunări, care a avut loc în sala Teatrului C.C.S. din Capitală, numeroși tineri — muncitori, studenți, elevi — au sărbătorit joii pe tinerii bucareșteni care au împlinit 18 ani.

Felicitându-i cu acest prilej, Costică Chițimia, prim-secretar al Comitetului organizator, a spus că organizarea și desfășurarea acestor sărbători este o sarcină importantă și responsabilă. El a felicitat pe tinerii care au sărbătorit în ziua de azi și a spus că organizarea și desfășurarea acestor sărbători este o sarcină importantă și responsabilă.

A APĂRUT:

Lupta de clasă

Organ teoretic și politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român
Nr. 12 — decembrie 1963
SUMAR:

Ion Marinescu: Dezvoltarea industriei siderurgice; Bucur Schiopu: Concentrarea producției și profilarea gospodăriei agricole de stat; Jean Livescu: Probleme actuale ale învățământului superior; Constantin Ionescu: Conducerea economică de către partid; Ion Hebana: Literatura științifico-fantastică; Intărirea economic-organizatorică a gospodăriei colective; V. Popa: Construcțiile zootehnice; M. Misicov: Consolidarea bazei furajere; Gb. Homat, N. Oniga: Un mijloc eficient de răspundere a cunoștințelor culturale științifice în masă.

Petru Năvodaru: Imaginea unei economii dinamice; Cristian Popășteanu: Viitorul emișiei în optica unui idealog

INFORMAȚII

Începând de vineri, la cinematograful „Timpuiri Noi” din Capitală rulează filmul documentar „Vizita delegației de stat a R.P. Romine în R.S.F. Iugoslavia”.

Filmul, realizat de studioul „Alexandru Sahia”, înfățișează convorbirile dintre conducătorii celor două țări, întâlnirile cu oamenii muncii, primirea călduroasă făcută delegației romine la Belgrad și în celelalte orașe ale Iugoslaviei.

SPORT

● Campionatul mondial masculin de șah s-a încheiat cu surprize. Marele maestru Stein, care era la un pas de titlu, nu a reușit să obțină în ultima rundă nici remiză, fiind învins la mutarea 55-a de maestrul Baghirov din Azerbaidjan. În acest timp, principalii săi adversari — Holmov și Spasski obținuseră egalitatea în partidele cu Bronstein și respectiv Nei. Turneul de la Leningrad se termină astfel cu trei cîștigători: Stein, Holmov și Spasski, fiecare avînd 12 puncte. Dar, campionul va fi desemnat doar după disputarea meciului de baraj dintre acești trei mari maestri.

● O altă surpriză a ultimilor runde a fost înfrîngerea fostului campion al țării, Korcinoi, de către tânărul Zaharov, debutant în campionat. Suetin a cîștigat la Novopascan și Gufeld la Klovvan. S-au dat remiză

CINEMATOGRAFIE

Nu-i loc pentru al treilea: Patria (10, 12, 15; 14, 30; 16, 45; 19; 21, 15); Modern (9, 45; 12; 14, 15; 16, 30; 18, 45; 21). Moartea se numește Engelchen: Republica (9, 30; 12; 14, 45; 17, 30; 20). Cavalerul Pardailhan — cinemascop: Excelsior (10, 45; 13; 15, 15; 17, 30; 20). Povoiar (9, 45; 12; 14, 15; 16, 30; 18, 45; 21). Tomis (10; 12; 14; 16; 18; 20). Arta (15; 17; 19; 21). Cu toții acasă: București

terele Parisului — cinemascop: Dacia (9; 10, 45; 12, 45; 14, 45; 16, 45; 19; 21, 15). Electra: Buzesti (16; 18, 15; 20, 30). A dispărut o navă: Crîngăși (10; 16; 18, 15; 20, 30). Pacea (16; 18; 20). Primul reportaj — cinemascop: Unirea (16; 18; 20). Volga (10; 12; 16; 18, 15; 20, 30). Lacrimi țurzi: Flacăra (12; 16; 18; 20). Ah, acest tineret!: Vitan (15, 30; 18; 20, 30). Uciagașul și fata: Miorița (10; 12; 14; 16; 18, 15; 20, 30). Printre oameni buni: Munca (16; 18, 15; 20, 30). Elena din Troia — cinemascop: Popular (14, 15; 20, 30). Ultimele mele zile: Lira (14, 30; 16, 45; 19; 21). Virsta dragostei: Drumul Sertului (16; 18; 20). Jurământul soldatului Pooley: Cotroceni (15; 17; 19; 21). Alerg după o stea: Adegso (14, 30; 16, 30; 18, 30; 20, 30).

Televiziune

VINERI 27 DECEMBRIE 1963
Orele 18,30 — Universitatea tehnică la televiziune: Transistorii, de ing. N. Lunescu, cu 19,00. — Jurnalul televiziunii, 19,10. — Pentru pionieri și școlari: Să împodobi pomul de iarnă, 19,30 — filmul pentru copii „Cinci și unu”, 19,45 — Vidra de mare (film documentar), 20,00. — Emisiunea: Săptămîna, 21,00. — Muzică ușoară înregistrată pe peliculari. În încheiere: Buletin de știri și buletin meteorologic.

SITUAȚIA DIN CIPRU

NICOSIA 26 (Agerpres). — Ministerul Apărării Naționale al Ciprului a anunțat că în urma ciocnirilor care au avut loc în Cipru aproximativ 200 de persoane și-au pierdut viața.

În urma consultărilor care au avut loc între guvernele Marii Britanii, Greciei și Turciei s-a hotărît ca trupele engleze, turce și grecești aflate pe teritoriul insulei să acționeze în comun sub comanda unui ofițer britanic „pentru a asigura înțelegerea focului”.

Correspondentul din Nicosia al agenției France Presse relatează că un contingent al armatei turce, staționat în Cipru, a fost trimis spre Nicosia. Pătrunderea acestor trupe în capitala Ciprului a fost urmată de trupe grecești, de asemenea, staționate în Cipru. Agenția Reuter relatează că Ministerul englez al Apărării a comunicat că vor fi trimise

unități suplimentare engleze în Cipru.

NEW YORK 26 (Agerpres). — La 26 decembrie, reprezentantul permanent al Ciprului la O.N.U., Zenon Rossidis, a avut o întrevedere cu secretarul general al O.N.U. în cursul căreia a abordat o serie de probleme privind ultimele evenimente din Cipru. După întrevedere, Rossidis a declarat corespondenților că a remis un protest secretarului general al O.N.U. împotriva amestecului Turciei în treburile interne ale Ciprului prin amenințarea de a folosi forța, fapt dovedit prin încălcarea spațiilor aeriene și a apelor teritoriale ale Ciprului.

Totodată, el a declarat că Reprezentanții permanenți ai Ciprului la O.N.U. s-au adresat prezidentului Consiliului de Securitate o scrisoare în care cere convocarea Consiliului de Securitate.



Pe strada Sverdlovsk din Kiev. Foto: NOVOSTI

DE PESTE HOTARE

● PE SCURT ● PE SCURT ● PE SCURT ●

ATENA. — Kanelopoulos, liderul partidului de dreapta E.R.E., însărcinat de regele Paul al Greciei cu mandatul de a cerceta posibilitățile de formare a unui guvern în cadrul actualului parlament, a avut ieri o îndelungată întrevedere cu G. Papandreu, fostul premier. După întrevedere el a anunțat că în cursul zilei de vineri va aduce la cunoștința regelui că nu a putut găsi nici o soluție pentru rezolvarea crizei de guvern. Referindu-se la aceasta, ziarul de centru „Ethnos” este de părere că după ce Kanelopoulos își va depune mandatul, regele va dizolva parlamentul și va proclama noi alegeri care vor trebui să aibă loc în decurs de 45 zile de la data dizolvării parlamentului. Reprezentanții Uniunii de centru sînt de părere că aceste alegeri

vor fi organizate la începutul lunii februarie.

NEW YORK. — Agențiile de presă anunță că bilanțul provizoriu al acțiunilor de circulație din Statele Unite din zilele de 24 și 25 decembrie era miercuri seara de 243 de morți.

BRAZZAVILLE. — A fost anunțată componența noului guvern al Republicii Congo (Brazzaville). Primul ministru este Pascal Lissouba, care deține în același timp și portofoliul agriculturii. El a făcut parte din guvernul provizoriu care a condus țara după înlăturarea regimului corupt al abatelui Youlou. Noul guvern se compune în general din miniștrii guvernului provizoriu. Fostul prim-ministru al cabinetului provizoriu, Alphonse Massamba-Dedat, a devenit săptămîna trecută președinte al republicii.

RIO DE JANEIRO. — După cum transmite agenția Prensa Latina, președintele Braziliei, Joao Goulart, în mesajul adresat popoului cu prilejul sărbătorilor de iarnă a subliniat din nou hotărîrea sa fermă de a modifica vechile metode de conducere a statului.

Președintele Goulart și-a exprimat dorința ca toți să înțeleagă necesitatea de a se adopta urgente metode noi de conducere care să permită țării să progreseze.

NAIROBI. — Agenția France Presse anunță că în urma decretării stării excepționale în Kenya, Jomo Kenyatta, șeful guvernului acestei țări, și-a amînat vizita pe care urma să o întreprindă în Etiopia. El trebuia să discute cu conducătorii Etiopiei situația care s-a creat la frontiera din nordul Kenyei.

● PE SCURT ● PE SCURT ● PE SCURT ●

RASFOIND PRESA STRAINA

„Neue Zürcher Zeitung” despre realitățile sud-vietnameze

Ziarul elvețian „NEUE ZÜRCHER ZEITUNG” scrie că în Vietnamul de sud se manifestă cu tot mai multă intensitate conflictul între interesele americane și cele franceze. Fostul comandant al orașului Saigon, în prezent vicepreședinte al jutei militare și ministru de interne în guvernul provizoriu din Vietnamul de sud, generalul Ton That Dinh, relevă ziarul, se dovedește a fi un om cu puternice înclinații spre Franța. Conflictul care se manifestă în interiorul jutei militare reține pe ofițeri în capitală.

„După moartea lui Diem în Vietnamul de sud și cea a marșalului Sarit în Tailanda, ideea neutralismului a căpătat un nou impuls”, scrie ziarul, exprimîndu-și părerea că acest proces este favorizat de Franța deoarece el contravine intereselor americane în Indochina. „Unii observatori, continuă ziarul, sînt de părere că aici este mai ales vorba despre o politică de salvare a unor interese financiare franceze în fosta Indochina. Potrivit datelor oficiale, investițiile franceze în Vietnamul de sud se ridică la 200 milioane dolari, în sectoarele producției de

bere, băuturi spirtoase, zahăr și iută. Cu ajutorul creditorilor franceze se construiesc întreprinderi chimice și fabrici de ciment. Plantațiile de cauciu se află în mîinile francezilor. Exportul spre Vietnamul de sud a adus Franței în 1962 un venit de 16 milioane dolari.”

Consilierii americani, încheie ziarul, le este din ce în ce mai greu să țină sub control cererile guvernamentale. Cunoșcătorii competenți ai situației nu se mai sfîșec să vorbească despre un „proces de alunecare”.



Nu departe de Saigon... Debarcați dintr-un elicopter, condus de militari americani, doi soldați guvernamentali amenință cu puștile pe un fărîm „suspect” aliat într-o orezătură.

Tara pădurilor virgine...

malul rîului Surinam, la 25 km. de vărsarea acestuia în Atlantic.

Tîrg de sclavi

nceputul lui a făcut pirajii care cutreierau oceanul, atîcînd și prînd corăbii încărcate cu aur, la rîndul său furt de spanioli și portughezi din Lumea Nouă. De obicei, pirajii se refugiau pentru a-și ascunde pradă fie în micile insule pustii din Marea Caraibilor fie pe tîrmul mîlășinos al Guyanelor. Lor le-a urmat apoi negustorii de sclavi care au transformat regiunea de coastă a Guyanelor într-un urias tîrg de „adobos” vin care aprovizionau plantațiile de pe întregul continent sud-american.

Data oficială a lui în stîmpina a Surinamului de către Olanda este anul 1667. Dar noii cuceritori și-au făcut apariția pe aceste meleaguri ceva mai înainte, încă din timpul marilor lor aventuri din Brazilia. Dezvoltarea rapidă a Olandei ca mare putere maritimă, la sfîrșitul secolului al 16-lea și începutul celui de-al 17-lea, a făcut ca o serie de insule din America să împărtășească, se înțelege, nu fusesse invadată de rivalii săi spanioli și portughezi — primii cuceritori ai noului continent.

primii ani de dominație străină. Astăzi, dintre descendenții lui, mai trăiesc în condiții de totală inapoiere, în adîncul junglei, circa 500. Alături de ei, de-a lungul fluviului Maroni, care formează pe o distanță de 680 km. frontiera cu Guyana franceză trăiesc de asemenea în junglă 3000 de negri africani. Ei sînt descendenții direcți ai sclavilor negri care fugeau de la stăpînii lor albi sau organizat în pădurea virgină și-au purtat timp de cîteva decenii (la sfîrșitul secolului 18 și începutul celui de al 19-lea) un curajos război împotriva trupelor coloniale. Neîntînd în sine să-i înfrîngă, guvernul olandez a fost nevoit ca în 1825 să le recunoască libertatea printr-un tratat formal. Sclavia a fost desființată oficial în Surinam abia în anul 1863. După această dată, importul de sclavi fiind oprit prin lege, plantațiile au recurs la o nouă metodă pentru a-și recruta brata de muncă. Pe baza unei autorizații primite din partea Angliei, olandezii au început să aducă muncitori cu „contract” din India. Cum acestia erau analfabeci, ei nu știau că semnarea „contractului” echivala cu munca sîlnică pe viață în plantațiile coloniștilor din Surinam. Mai tîrziu în același condiții au fost aduși și numeroși indonezieni. Descendenții acestor rasi „cu contract” formează astăzi jumătate din populația Surinamului.

DE toate

Ninsori neobișnuite la Teheran

În ultimele 48 de ore asupra capitalei Iranului și împrejurimilor ei s-au abătut ninsori neobișnuite. Datorită ninsorilor abundente, principalele șosele care leagă capitala cu restul regiunilor țării sînt impracticabile. Grosimea stratului de zăpadă este de peste 40 de cm.

Potrivit declarațiilor unui colaborator al Institutului meteorologic, ninsorile care s-au abătut asupra capitalei Iranului constituie un fenomen puțin obișnuit. Ultima dată cînd a căzut o mare cantitate de zăpadă în regiunea orașului Teheran, a fost în iarna anului 1954.

Val de căldură la Sidney

Numeroși locuitori ai marelui oraș australian Sidney și-au petrecut ultimele zile pe malul mării. Căldura devenise atât de insuportabilă încît oamenii nu puteau dormi pe terasele clădirilor așezate pe malul mării. Pompierii au fost foarte ocupați cu stingerea a nu mai puțin de 70 incendii provocate de cîmălușii în pădurile din apropierea orașului.

Drajeu contra iumatului

Ziarul „Liberation” informează că într-o serie de țări occidentale, numeroși medici s-au lăsat de fumat grație unui drajeu care elimină în mod progresiv necesitatea nicotinei (și în consecință, dorința de a fuma). Drajeul a fost experimentat în Franța asupra unui număr de 30908 de mari fumători, printre care numeroși medici. Rezultatul: 28 683 dintre aceștia, ceea ce reprezintă un procentaj de 92,8 la sută, au încetat să mai fumeze în 6 pînă la 22 de zile.

Vrea să se „restitue” Brasilia

Lătfundiarul Allen Klein a prezentat un tribunal brazilian cererea de „restituire” a terenurilor pe care a fost construită capitala Brasilia afirmînd, nici mai mult nici mai puțin că „într-o vreme Brasilia îmi aparținea”. Klein afirmă că fostul președinte Juscelino Kubitschek „în nerăbdarea sa de a construi capitala nu a respectat dreptul de proprietate” al familiei sale. Statul federal, spune Klein, trebuie să

fie condamnat sau la restituirea terenurilor sau la „o indemnizație corespunzătoare”.

Rinichi artificial

După cum anunță agenția TASS, specialiștii sovietici au construit aparatul „rinichi artificial”, pe care medicii l-au folosit pînă acum cu succes în efectuarea a 1000 de operații complicate la rinichi. Specialiștii apreciază că acest aparat este mijlocul cel mai eficient și mai modern de tratare a bolilor de rinichi. Aparatul înlocuiește temporar funcțiile rinichilor naturali.

După aprecierile experților, noul aparat este superior aparatelor de același fel produse de firma franceză „Lisfroy” și firma germană „Meller”.

Experiențele efectuate de către specialiștii sovietici au demonstrat că aparatul reduce de trei ori mortalitatea în cazul operațiilor și al bolilor grave de rinichi.

Un inedit tîrg comercial

De curînd a avut loc la Toronto din Canada un neobișnuit tîrg comercial. El cuprindea modele de mărfuri pe care organizatorii doreau nu să le vîndă ci să le cumpere. Inițiat de către provincia canadiană Ontario, el era menit să stimuleze firmele autohtone să producă mărfuri care în mod obișnuit se aduc din străinătate, gîvind astfel economia acestei țări.

Dificultățile filmului britanic

Dificultățile în care se zbat industria filmului din Anglia au provocat de curînd o amplă dezbateră în Parlamentul britanic, în cursul căreia au fost scoase la iveală cauzele care au provocat actuala situație.

„Domnăria acestei industrie de către „circulele cinematografice” (monopoluri care posedă un lanț întreg de săli de cinematografe n.r.) stă la baza actualelor dificultăți. Doi oameni hotărîsc dacă un film urmează sau nu să fie reprezentat”, a spus deputatul O.R.R.

În cursul dezbaterilor s-a subliniat că, în ultima vreme, numărul spectatorilor a înregistrat o nouă scădere de 8 la sută, iar numărul sălilor de cinematografe s-a redus cu 7 la sută.

însemnări

Conflictul de la curtea saudită

La ora actuală atmosfera din Arabia saudită nu are nimic din calmul legendarilor orientali. În interiorul palatelor de basm se consumă o luptă înverșunată ai cărei protagoniști sînt regele Saud și fratele său — prințul Feisal. Lumea din urmă ne obișnuiseră cu detaliile piceante ale turneelor europene întreprinse de Saud. Transportîndu-și pe drumurile Europei haremul său și cîteva duzini de paznici, Saud oferea material reporterilor apuseni domiciliu de un exotism senzațional. Numai că, de astă dată, voiajul regelui nu se asemăna cu obișnuitele sale vacanțe pe Riviéra franceză. Era o călătorie silită, o pilulă amară pe care o înghițea fără plăcere.

Povestea ei își are începuturile cu mai mulți ani în urmă cînd în interiorul familiei regale din Arabia saudită s-a declanșat lupta pentru putere. Încă din 1958, Feisal a prelat o serie din prerogative regale și devenind prim-ministru a obținut, în fapt, puteri depline. Într-o țară în care înnobile secolului n-au răbdat, în care regăsești cîmpulul de Mediu și în care sclavia reprezintă o realitate, Feisal a inițiat cîteva timide reforme cu caracter administrativ. Atita tot, Marii feudali, grupați în jurul palatului, au complotat înlăturarea lui Feisal. Tentativele de complot au eșuat.

Acțiunea următor a plecat în Saudi în voiajul european. Oficial, trebuia să se îngrijescă de săn-

talea cam subredă și să se destindă în compania favoritelor sale, sub bolta de cristal a litanilor lui francezi.

Noua distribuție a rolurilor (Feisal cu conducerea practică în Saudi cu o domnie formală) l-a nemulțumit pe suveranul devenit regent. După cîteva luni de calatorie prin Europa, Saud a revenit la Riyadh oarecum neașteptat. El a încercat să pună din nou mîna pe putere. Prea tîrziu. Regele care speră să oprească rolașii istoriei nu a reușit să-și realizeze intențiile. Atunci conflictul de la palat a căpătat o nouă turnură, trecînd de pe planul a ceea ce ziarul egiptean „AL AHRAM” denumește „conflicte militare”.

Saud și-a mobilizat garda regală și triburile care îi sînt credincioase. Palatul său a devenit o redută fortăreață. Porțile palatului au fost bine ferocate. Accesul este interzis tuturor persoanelor cu excepția fiilor lui Saud. Feisal, după ce a respins cererea ultimativă a regelui de a renunța la funcția de prim-ministru, a pus în stare de alarmă armata și triburile partizane.

Unde se va opri conflictul? Cine va întînțea? După „FRANCE PRESSE” observatorii „apreciază că aceasta criză nu poate fi decît în dezastrușul regelui”. Decadentă, rețîșnită doar, că o lume ce refuză să progreseze în contemporaneitate este profund rădăcinată de un conflict simpatomnic.

E. O.

De la aur la bauxită

oantă suprafața cultivată a Surinamului se mărginește doar la 3000 ha. din care 3000 ha. sînt ocupate de orez. Pe rest se cultiva trestia de zahăr (2000 ha.), din care se scoate la rafinăria din Marienburg celebrul rom de Surinam, și pe mici suprafețe cafea și legume. De asemenea, din pădurea tropicală se taie pentru export lemnișul dur, „angol”, și se recoltează guma de balata. Este de la sine înțeles că în aceste condiții se impune un larg import de produse alimentare pentru supraviețuirea populației.

Bogațiile principale ale Surinamului se află însă în adîncul pămîntului. La început una din principalele resurse minerale a fost aurul. Dar, în decursul anilor, producția sa a scăzut rapid. De la 200 kg. în 1908 s-a ajuns, 50 de ani mai tîrziu, la circa 200 kg. În ultimele decenii descoperirea unor importante zăcăminturi de bauxită a pus accentul pe exploatarea acestui minereu. Producția anuală de bauxită trece de 3 milioane tone care sînt exportate integral în S. U. A. Extracția bau-

C. GIURGIUVEANU